

(IT) **DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE**
in accordo con il Regolamento (UE) 305/2011
N. H07900492-CPR-2023/11/30

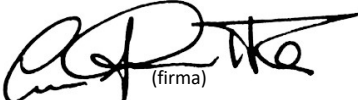
1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: Identificativo del modello / modelli equivalenti: ① separati da virgola	SP480-02 , Apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato con pellet di legno BERNA, STUBOTTO C
2. Usi previsti:	Riscaldamento dell'ambiente in edifici residenziali senza fornitura di acqua calda
3. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione (VVCP) del prodotto da costruzione:	Sistema 3
5. Norma armonizzata:	EN 14785:2006
6. Organismo notificato:	L'organismo notificato TÜV Rheinland Energy GmbH N. 2456 ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il rapporto di prova K 3426 2023 T1

7. Prestazioni dichiarate	Prestazione	
Caratteristiche Essenziali	Prestazione	
Sicurezza antincendio	Conforme	
Reazione al fuoco	A1 (Secondo EN 13501-1)	
Distanza da materiale combustibile	Minima distanza in mm	
posteriore	= 30	
lato	= 300	
soffitto	= 750	
frontale	= 1300	
pavimento	= 0	
leggere attentamente le istruzioni		
Rischio di fuoriuscita di braci incandescenti	Conforme	
Emissioni di prodotti della combustione	alla potenza termica nominale	alla potenza termica parziale
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Rilascio di sostanze pericolose	NPD (prestazione non determinata)	
Temperatura superficiale	Conforme	
Sicurezza elettrica	Conforme	
Pulibilità	Conforme	
Pressione di esercizio massima	- kPa (- bar)	
Temperatura dei fumi alla potenza termica nominale	182,9 °C	
Temperatura dei fumi allo scarico alla potenza termica nominale	219 °C	
Resistenza meccanica (di sostenere un camino/una canna fumaria)	NPD (prestazione non determinata)	
Prestazioni termiche	alla potenza termica nominale	alla potenza termica parziale
Potenza termica	14,0 kW	4,4 kW
Potenza termica resa all'ambiente	14,0 kW	4,4 kW
Potenza termica resa all'acqua	- kW	- kW
Rendimento	alla potenza termica nominale	alla potenza termica parziale
	91,3 %	89,1 %
Durabilità	NPD (prestazione non determinata)	

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da: Carlo Piazzetta (Amministratore Delegato)

Asolo, 2023/11/30



(firma)

(EN) **DECLARATION OF PERFORMANCE**

according to Regulation (EU) 305/2011

No H07900492-CPR-2023/11/30

1. Unique identification code of the product-type:	SP480-02 , Residential space heating appliance fired by wood pellets
Model identifier / equivalent models: ① separated by commas	BERNA, STUBOTTO C
2. Intended use/es:	Space heating in residential buildings without supply of hot water
3. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. System or systems of assessment and verification of constancy of performance (AVCP) of the construction product:	System 3
5. Harmonized standard:	EN 14785:2006
6. Notified body:	The notified body TÜV Rheinland Energy GmbH No 2456 performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report K 3426 2023 T1

7. Declared performance/s		
Essential Characteristics	Performance	
Fire safety	Pass	
Reaction to fire	A1 (According to EN 13501-1)	
Distance to combustible materials	Minimum distances, in mm	
rear	= 30	
sides	= 300	
ceiling	= 750	
front	= 1300	
floor	= 0	
read the instructions carefully		
Risk of burning fuel falling out	Pass	
Emission of combustion products	at nominal heat output	at part load heat output
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Release of dangerous substances	NPD (no performance determined)	
Surface temperature	Pass	
Electrical safety	Pass	
Cleanability	Pass	
Maximum operating pressure	- kPa (- bar)	
Flue gas temperature at nominal heat output	182,9 °C	
Flue gas outlet temperature at nominal heat output	219 °C	
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD (no performance determined)	
Thermal output	at nominal heat output	at part load heat output
Heat output	14,0 kW	4,4 kW
Space heat output	14,0 kW	4,4 kW
Water heat output	- kW	- kW
Energy efficiency	at nominal heat output	at part load heat output
	91,3 %	89,1 %
Durability	NPD (no performance determined)	

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by Carlo Piazzetta (Chief Executive Officer)

Asolo, 2023/11/30


(signature)

(DE) **LEISTUNGSERKLÄRUNG**
gemäß Verordnung (EU) 305/2011
Nr. H07900492-CPR-2023/11/30

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:	SP480-02 , Raumheizer zur Verfeuerung von Holzpellets
Modellkennung / gleichwertiger Modelle: ① durch Kommas getrennt	BERNA, STUBOTTO C
2. Verwendungszweck(e):	Raumheizung in Wohngebäuden ohne Warmwassererzeugung
3. Namen, eingetragener Handelsnamen oder eingetragenes Warenzeichen und Adresse des Herstellers:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:	System 3
5. Harmonisierte Norm:	EN 14785:2006
6. Notifiziertes Prüflabor:	Das notifizierte Prüflabor TÜV Rheinland Energy GmbH Nr. 2456 bestätigt die Erstprüfung nach System 3 unter Prüfbericht K 3426 2023 T1
7. Erklärte Leistung(en)	

Wesentliche Merkmale	Leistung	
Brandsicherheit	Erfüllt	
Brandverhalten	A1 (Gemäß EN 13501-1)	
Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien	Mindestabstände, in mm	
Hinten	= 30	
Seite	= 300	
Decke	= 750	
Vorne	= 1300	
Boden	= 0	
siehe Gebrauchsanweisung sorgfältig		
Brandrisiko durch herausfallenden Brennstoff	Erfüllt	
Emission der Verbrennungsprodukte	bei Nennwärmeleistung	bei partieller Wärmeleistung
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Freisetzung von gefährlichen Stoffen	NPD (Leistungsmerkmal nicht bestimmt)	
Oberflächentemperatur	Erfüllt	
Elektrische Sicherheit	Erfüllt	
Reinigbarkeit	Erfüllt	
Maximaler Betriebsdruck	- kPa (- bar)	
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung	182,9 °C	
Abgastemperatur am Stutzen bei Nennwärmeleistung	219 °C	
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins)	NPD (Leistungsmerkmal nicht bestimmt)	
Thermische Leistung	bei Nennwärmeleistung	bei partieller Wärmeleistung
Wärmeleistung	14,0 kW	4,4 kW
Raumwärmeleistung	14,0 kW	4,4 kW
Wasserwärmeleistung	- kW	- kW
Wirkungsgrad	bei Nennwärmeleistung	bei partieller Wärmeleistung
	91,3 %	89,1 %
Dauerhaftigkeit	NPD (Leistungsmerkmal nicht bestimmt)	

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterschiedet für und im Namen des Herstellers von Carlo Piazzetta (Geschäftsführer)

Asolo, 2023/11/30


(Unterschrift)

(FR) **DÉCLARATION DES PERFORMANCES**
conformément au Règlement (UE) 305/2011
N° H07900492-CPR-2023/11/30

1. Code d'identification unique du produit type:	SP480-02 , Appareils pour le chauffage domestique alimentés en granulés de bois
Référence du modèle / modèles équivalents: ① séparés par des virgules	BERNA, STUBOTTO C
2. Usage(s) prévu(s):	Chauffage de l'espace ambiant dans des bâtiments résidentiels sans fourniture d'eau chaude
3. Nom, appellation commerciale enregistrée ou marque déposée et adresse du fabricant:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:	Système 3
5. Norme harmonisée:	EN 14785:2006
6. Organisme notifié:	L'organisme notifié TÜV Rheinland Energy GmbH N° 2456 a déterminé le produit type sur la base d'essais de type selon le système 3 et a délivré le rapport d'essai K 3426 2023 T1

Caractéristiques Essentielles	Performances	
Sécurité anti-incendie	Conforme	
Réaction au feu	A1 (Selon EN 13501-1)	
Distance par rapport au matériau combustible	Distance minimum en mm	
arrière	= 30	
côté	= 300	
plafond	= 750	
devant	= 1300	
sol	= 0	
lire attentivement les instructions		
Risque de sortie de braises incandescentes	Conforme	
Émission de produits de la combustion	à la puissance thermique nominale	à la puissance thermique à charge partielle
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Émission de substances dangereuses	NPD (performance non déterminée)	
Température de surface	Conforme	
Sécurité électrique	Conforme	
Nettoyabilité	Conforme	
Pression de fonctionnement maximale	- kPa (- bar)	
Température des fumées à la puissance thermique nominale	182,9 °C	
Température des fumées relevée immédiatement en aval de la buse/manchon à la puissance thermique nominale	219 °C	
Résistance mécanique (pour supporter une cheminée/un conduit de cheminée)	NPD (performance non déterminée)	
Performances thermiques	à la puissance thermique nominale	à la puissance thermique à charge partielle
Puissance thermique	14,0 kW	4,4 kW
Puissance thermique rendue dans la pièce	14,0 kW	4,4 kW
Puissance thermique transférée à l'eau	- kW	- kW
Rendement	à la puissance thermique nominale	à la puissance thermique à charge partielle
	91,3 %	89,1 %
Durabilité	NPD (performance non déterminée)	

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par Carlo Piazzetta (Administrateur Délégué)

Asolo, 2023/11/30


(signature)

(NL) **PRESTATIEVERKLARING**
in overeenstemming met Verordening (EU) 305/2011
Nr. H07900492-CPR-2023/11/30

1. Unieke identificatiecode van het producttype: Typeaanduiding / equivalente modellen: ① gescheiden door komma's	SP480-02 , Huishoudelijke ruimteverwarmingstoestellen gestookt met geperst hout BERNA, STUBOTTO C
2. Beoogd(e) gebruik(en):	Verwarming van ruimten in residentiële gebouwen zonder warmwatervoorziening
3. Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:	Systeem 3
5. Geharmoniseerde norm:	EN 14785:2006
6. Aangemelde instantie:	De aangemelde instantie TÜV Rheinland Energy GmbH Nr. 2456 heeft het producttype bepaald op basis van testen onder systeem 3 en heeft het testverslag K 3426 2023 T1 afgeleverd

7. Aangegeven prestatie(s)	
Essentiële kenmerken	Prestaties
Brandbeveiliging	Conform
Reactie op vuur	A1 (Volgens EN 13501-1)
Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand in mm
achterkant	= 30
zijkant	= 300
plafond	= 750
voorkant	= 1300
vloer	= 0
lees aandachtig de instructies	
Risico op het ontsnappen van gloeiende sintels	Conform
Uitstoot verbrandingsproducten	bij nominale warmteafgifte
CO	0,002 %
CO	25 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³
	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling
	0,021 %
	256 mg/Nm ³
	86 mg/Nm ³
	5 mg/Nm ³
	17 mg/Nm ³
Vrijgeven van gevaarlijke stoffen	NPD (prestatie niet vastgesteld)
Oppervlaktetemperatuur	Conform
Elektrische veiligheid	Conform
Reinigbaarheid	Conform
Max. bedrijfsdruk	- kPa (- bar)
Temperatuur rookgassen bij nominale warmteafgifte	182,9 °C
Rookgasafvoertemperatuur bij nominale warmteafgifte	219 °C
Mechanische weerstand (om een kachel/schoorsteenkanaal te kunnen dragen)	NPD (prestatie niet vastgesteld)
Thermische prestaties	bij nominale warmteafgifte
Warmteafgifte	14,0 kW
Warmteafgifte in de ruimte	14,0 kW
Warmteafgifte afgegeven aan het water	- kW
	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling
	4,4 kW
	4,4 kW
	- kW
Rendement	bij nominale warmteafgifte
	91,3 %
	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling
	89,1 %
Duurzaamheid	NPD (prestatie niet vastgesteld)

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door Carlo Piazzetta (Algemeen Directeur)

Asolo, 2023/11/30


handtekening)

(ES) **DECLARACIÓN DE PRESTACIONES**
de acuerdo con el Reglamento (UE) 305/2011
n° H07900492-CPR-2023/11/30

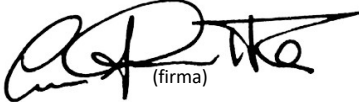
1. Código de identificación única del producto tipo:	SP480-02 , Aparatos de calefacción doméstica alimentados con pellets de madera
Identificador del modelo / modelos equivalentes: ① separados por comas	BERNA, STUBOTTO C
2. Usos previstos:	Calefacción de espacios en edificios residenciales sin suministro de agua caliente
3. Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):	Sistema 3
5. Norma armonizada:	EN 14785:2006
6. Organismo notificado:	El organismo notificado TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 ha determinado producto tipo sobre la base de ensayos de tipo según el sistema 3 y ha emitido el informe de ensayo K 3426 2023 T1

7. Prestaciones declaradas	Prestaciones	
Características esenciales	Conform	
Seguridad contra incendios	Conform	
Reacción al fuego	A1 (De acuerdo con la EN 13501-1)	
Distancia a materiales combustibles	Distancia mínima en mm	
trasera	= 30	
lado	= 300	
techo	= 750	
frontal	= 1300	
suelo	= 0	
lea detenidamente las instrucciones		
Riesgo de escape de brasas incandescentes	Conform	
Émission de produits de la combustion	a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Liberación de sustancias peligrosas	NPD (prestación no determinada)	
Temperatura superficial	Conform	
Seguridad eléctrica	Conform	
Capacidad a la limpieza	Conform	
Presión de funcionamiento máxima	- kPa (- bar)	
Temperatura de humos a potencia térmica nominal	182,9 °C	
Temperatura de humos a la salida a la potencia térmica nominal	219 °C	
Resistencia mecánica (para soportar el peso de una chimenea/un humero)	NPD (prestación no determinada)	
Prestaciones térmicas	a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial
Potencia térmica	14,0 kW	4,4 kW
Potencia térmica transmitida al ambiente	14,0 kW	4,4 kW
Potencia térmica transmitida al agua	- kW	- kW
Rendimiento	a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial
	91,3 %	89,1 %
Durabilidad	NPD (prestación no determinada)	

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) n° 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por Carlo Piazzetta (Administrador Delegado)

Asolo, 2023/11/30



(firma)

(PT) **DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**
de acordo com o Regulamento (UE) 305/2011
N.º H07900492-CPR-2023/11/30

1. Código de identificação único do produto-tipo: Référéncie du modèle / modelos equivalentes: ① separados por vírgulas	SP480-02 , Aparelhos domésticos para aquecimento ambiente, que utilizam granulados de madeira BERNA, STUBOTTO C
2. Utilização(ões) prevista(s):	Aquecimento ambiente em edifícios residenciais sem produção de água quente
3. Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):	Sistema 3
5. Norma harmonizada:	EN 14785:2006
6. Organismo notificado:	O organismo notificado TÜV Rheinland Energy GmbH N.º 2456 realizou a determinação do produto tipo com base nos ensaios de tipo, no âmbito do sistema 3 e emitiu o relatório de ensaio K 3426 2023 T1

Características Essenciais	Desempenho	
Segurança contra incêndio	Conforme	
Reação ao fogo	A1 (Conforme a EN 13501-1)	
Distância de material combustível	Distância mínima em mm	
traseira	= 30	
lateral	= 300	
teto	= 750	
frontal	= 1300	
chão	= 0	
leia com atenção as instruções		
Risco de saída de brasas incandescentes	Conforme	
Emissão de produtos da combustão	à potência térmica nominal	à potência térmica parcial
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Emissão de substâncias perigosas	NPD (desempenho não determinado)	
Temperatura superficial	Conforme	
Segurança elétrica	Conforme	
Limpeza	Conforme	
Pressão de funcionamento máxima	- kPa (- bar)	
Temperatura dos fumos à potência térmica nominal	182,9 °C	
Temperatura dos fumos na saída à potência térmica nominal	219 °C	
Resistência mecânica (para suportar uma chaminé/conduto de evacuação de fumos)	NPD (desempenho não determinado)	
Desempenho térmico	à potência térmica nominal	à potência térmica parcial
Potência térmica	14,0 kW	4,4 kW
Potência térmica transmitida ao ambiente	14,0 kW	4,4 kW
Potência térmica transmitida à água	- kW	- kW
Rendimento	at nominal heat output	à potência térmica parcial
	91,3 %	89,1 %
Durabilidade	NPD (desempenho não determinado)	

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por Carlo Piazzetta (Administrador-Delegado)

Asolo, 2023/11/30


(assinatura)

(BG) **ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**
в съответствие с Регламент (ЕС) 305/2011
№ H07900492-CPR-2023/11/30

1. Уникален идентификационен код на типа продукт: Идентификатор на доставчика за модела / еквивалентни модели: ❶ разделени със запети	SP480-02 , Отоплителни уреди за жилищни помещения, работещи на дървени пелети BERNA, STUBOTTO C
2. Предвидена употреба/употреби:	Отопление на помещения в жилищни сгради без осигуряване на топла вода
3. Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:	Система 3
5. Хармонизиран стандарт:	EN 14785:2006
6. Нотифициран орган:	Нотифицираният орган TÜV Rheinland Energy GmbH № 2456 е определил типия продукт въз основа на изпитвания на типа според система 3 и е издал доклад за теста K 3426 2023 T1

7. Декларираните експлоатационни показатели	
Съществени характеристики	Експлоатационни показатели
Противопожарна защита	Съответстващ
Реакция на огън	A1 (EN 13501-1)
Дистанция от горивния материал	Минимална дистанция в mm
отзад	= 30
отстрани	= 300
таван	= 750
отпред	= 1300
под	= 0
прочетете внимателно инструкциите	
Риск от изпадане на нажежена жар	Съответстващ
Емисия на продукти от процес на горене	При номинална топлинна мощност
CO	0,002 %
CO	25 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³
	на частичната топлинна мощност
	0,021 %
	256 mg/Nm ³
	86 mg/Nm ³
	5 mg/Nm ³
	17 mg/Nm ³
Изпускане на опасни вещества	NPD (неустановени експлоатационни показатели)
Повърхностна температура	Съответстващ
Електрическа безопасност	Съответстващ
Реклама	Съответстващ
Максимално работно налягане	- kPa (- bar)
Температура на отработените газове при номинална топлинна мощност	182,9 °C
Температура на отработените газове в димоотвода при номинална топлинна мощност	219 °C
Механична устойчивост (за поддържане на една камина/един димоотвод)	NPD (неустановени експлоатационни показатели)
Термична производителност	При намалено топлинна мощност
Топлинна мощност	14,0 kW
Топлинна мощност излъчвана в помещението	14,0 kW
Топлинна мощност предадена на водата	- kW
	на частичната топлинна мощност
	4,4 kW
	4,4 kW
	- kW
Производителност	При номинална топлинна мощност
	91,3 %
	на частичната топлинна мощност
	89,1 %
Дълготрайност	NPD (неустановени експлоатационни показатели)

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от: Carlo Piazzetta (Главен изпълнителен директор)

Asolo, 2023/11/30


(подпис)

(CS) **PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH**
v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011
č. H07900492-CPR-2023/11/30

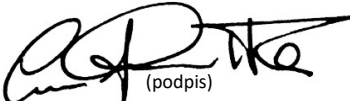
1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:	SP480-02 , Spotřebič na dřevěné pelety k vytápění obytných prostorů
Identifikační značkou modelu / rovnocenných modelů: ① oddělené čárkami	BERNA, STUBOTTO C
2. Zamýšlené/zamýšlená použití:	Vytápění prostor v obytných budovách bez dodávky teplé vody
3. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Systém/systémy POSV:	Systém 3
5. Harmonizovaná norma:	EN 14785:2006
6. Oznamovaný subjekt:	Oznamovaný subjekt TÜV Rheinland Energy GmbH č. 2456 vymezil typový výrobek podle typových zkoušek dle systému 3 a vydal protokol o zkoušce K 3426 2023 T1
7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti	

Základní charakteristiky	Vlastnost	
Požární bezpečnost	Vyhovuje	
Reakce na oheň	A1 (EN 13501-1)	
Vzdálenost od hořlavých materiálů	Minimální vzdálenost v mm	
vzadu	= 30	
po boku	= 300	
strop	= 750	
vpředu	= 1300	
podlaha	= 0	
pečlivě přečtěte si návod		
Riziko úniku žhavicích uhlíků	Vyhovuje	
Emise spalin	při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Uvolňování nebezpečných látek	NPD (No Performance Determined)	
Povrchová teplota	Vyhovuje	
Elektrická bezpečnost	Vyhovuje	
Čistitelnost	Vyhovuje	
Maximální provozní tlak	- kPa (- bar)	
Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu	182,9 °C	
Teplota spalin u výfuku při jmenovitém tepelném výkonu	219 °C	
Mechanická pevnost (pro podložení komínu/kouřovodu)	NPD (No Performance Determined)	
Tepelné výkony	při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu
Tepelný výkon	14,0 kW	4,4 kW
Tepelný výkon vrácen do prostředí	14,0 kW	4,4 kW
Tepelný výkon postoupen vodě	- kW	- kW
Účinnost	při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu
	91,3 %	89,1 %
Trvanlivost	NPD (No Performance Determined)	

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem Carlo Piazzetta (Výkonný ředitel)

Asolo, 2023/11/30


(podpis)

(DA) **YDEEVNEDEKLARATION**

iht. forordningen (EU) 305/2011
Nr. H07900492-CPR-2023/11/30

1. Varetypens unikke identifikationskode:	SP480-02 , Apparat til opvarmning af hjemmet fyret med træpiller
Modelidentifikation / ækvivalente modeller: ① adskilt af kommaer	BERNA, STUBOTTO C
2. Tilsigtet anvendelse:	Opvarmning af boligområder uden produktion af varmt vand
3. Fabrikantens navn, registrerede firmabetejgnelse eller registrerede varemærke og kontaktadresse:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstanten af ydeevnen (AVCP):	System 3
5. Harmoniseret standard:	EN 14785:2006
6. Bemyndiget organ:	Det bemyndigede organ TÜV Rheinland Energy GmbH Nr. 2456 har gennemført typetesten ifølge system 3, og har udstedt testrapporten K 3426 2023 T1
7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner	

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	
Brandsikring	Konform	
Reaktion ved brand	A1 (EN 13501-1)	
Afstand til brændbart materiale	Min. afstand i mm	
bagtil	= 30	
på siden	= 300	
for oven	= 750	
fortil	= 1300	
gulv	= 0	
læs instruktionerne omhyggeligt		
Risiko for udslip af gløder	Konform	
Emission af forbrændingsprodukter	ved nominal varmeydelse	ved delvis varmeydelse
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Frigivelse af farlige stoffer	NPD (ingen ydeevne fastlagt)	
Overfladetemperatur	Konform	
Elektrisk sikkerhed	Konform	
Rengøringssegenskaber	Konform	
Maks. driftstryk	- kPa (- bar)	
Røggastemperatur ved nominal varmeydelse	182,9 °C	
Røggastemperatur ved udledning ved nominal varmeydelse	219 °C	
Mekanisk modstand (til at bære en skorsten/røgdledningsrør)	NPD (ingen ydeevne fastlagt)	
Termisk ydeevne	ved nominal varmeydelse	ved delvis varmeydelse
Varmeydelse	14,0 kW	4,4 kW
Varmeydelse i omgivelserne	14,0 kW	4,4 kW
Varmeydelse afgivet til vand	- kW	- kW
Ydelse	ved nominal varmeydelse	ved delvis varmeydelse
	91,3 %	89,1 %
Holdbarhed	NPD (ingen ydeevne fastlagt)	

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af: Carlo Piazzetta (Administrerende direktør)

Asolo, 2023/11/30


(underskrift)

(EL) **ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ**

σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 305/2011

Αριθ. H07900492-CPR-2023/11/30

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:	SP480-02 , Οικιακή συσκευή θέρμανσης χώρου που πυροδοτείται από ξύλο
Αναγνωριστικό μοντέλου / ισοδύναμων μοντέλων: ① χωρίζονται με κόμματα	BERNA, STUBOTTO C
2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):	Θέρμανση του χώρου σε κτίρια κατοικιών χωρίς παροχή ζεστού νερού
3. Όνομα, εμπορική επωνυμία ή κατατεθέν σήμα και διεύθυνση του κατασκευαστή:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):	Σύστημα 3
5. Εναρμονισμένα πρότυπα:	EN 14785:2006
6. Κοινοποιημένος οργανισμός:	Ο κοινοποιημένος οργανισμός TÜV Rheinland Energy GmbH Αρ. 2456 έχει προσδιορίσει τον τύπο του προϊόντος βάσει της δοκιμής τύπου σύμφωνα με το σύστημα 3 και χορήγησε την έκθεση δοκιμής K 3426 2023 T1.
7. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις)	

Ουσιαστές Χαρακτηριστικές	Απόδοση	
Ασφάλεια πυροπροστασίας	Συμβατό	
Αντίδραση στη φωτιά	A1 (Σύμφωνα με EN 13501-1)	
Απόσταση από καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση σε mm	
Πίσω	= 30	
πλευρική	= 300	
οροφής	= 750	
εμπρόσθια	= 1300	
δαπέδου	= 0	
διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες		
Κίνδυνος εξόδου πυρακτωμένης χόβολης	Συμβατό	
Εκπομπή προϊόντων καύσης	με ονομαστική θερμική ισχύ	με μερική θερμική ισχύ
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Έκλυση επικίνδυνων ουσιών	NPD (μη καθορισμένη απόδοση)	
Επιφανειακή Θερμοκρασία	Συμβατό	
Ηλεκτρική ασφάλεια	Συμβατό	
Δυνατότητα καθαρισμού	Συμβατό	
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	- kPa (- bar)	
Θερμοκρασία καπναερίων σε ονομαστική θερμική ισχύ	182,9 °C	
Θερμοκρασία των καπναερίων στην απαγωγή με ονομαστική θερμική ισχύ	219 °C	
Μηχανική αντοχή (για τη στήριξη καμινάδας/καπνοδόχου)	NPD (μη καθορισμένη απόδοση)	
Θερμικές αποδόσεις	με ονομαστική θερμική ισχύ	με μερική θερμική ισχύ
Θερμική ισχύς	14,0 kW	4,4 kW
Θερμική ισχύς απόδοσης στο χώρο	14,0 kW	4,4 kW
Θερμική ισχύς μεταβιβαζόμενη στο νερό	- kW	- kW
Αποδοτικότητα	με ονομαστική θερμική ισχύ	με μερική θερμική ισχύ
	91,3 %	89,1 %
Ανθεκτικότητα	NPD (μη καθορισμένη απόδοση)	

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογράφεται στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από τον Carlo Piazzetta (Διευθύνων Σύμβουλος)

Asolo, 2023/11/30


(υπογραφή)

(ET) TOIMIVUSDEKLARATSIOON

kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011

nr H07900492-CPR-2023/11/30

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:	SP480-02 , Puidugraanulitega köetav kütteseade eluruumidesse
Mudelitähis / samaväärsete mudelite: ① eraldatud komadega	BERNA, STUBOTTO C
2. Kavandatud kasutusala(d):	Ruumide kütmine eluhoonetes ilma sooja vee tootmiseta
3. Tootja nimi, registreeritud kaubanimi või registreeritud kaubamärk ja kontaktaadress:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:	Süsteem 3
5. Ühtlustatud standard:	EN 14785:2006
6. Teavitatud asutus:	Teavitatud asutus TÜV Rheinland Energy GmbH nr 2456 määras süsteemi 3 kohaste tüübikatsutuste alusel tootetüübi ja väljastas katseprotokolli K 3426 2023 T1
7. Deklareeritud toimivus	

Põhiomadused	Toimivus	
Tuleohutus	Nõuetele vastav	
Tuletundlikkus	A1 (EN 13501-1)	
Kaugus süttivast materjalist	Minimaalne kaugus mm	
tagakülg	= 30	
külg	= 300	
lagi	= 750	
esikülg	= 1300	
põrand	= 0	
Lugege juhendit hoolikalt		
Hõõguvate süte väljakukkumise oht	Nõuetele vastav	
Põlemisaaduste eraldumine	nimisoojusvõimsusel	soojusvõimsuse osakoormusel
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Ohtlike ainete eraldumine	NPD (st toimivust ei ole kindlaks määratud)	
Pinnatemperatuur	Nõuetele vastav	
Elektriohutus	Nõuetele vastav	
Puhastatavus	Nõuetele vastav	
Maksimaalne töösurve	- kPa (- bar)	
Suitsu temperatuur nimisoojusvõimsusel	182,9 °C	
Suitsu väljalasketemperatuur nimisoojusvõimsusel	219 °C	
Mehaaniline vastupidavus (korstna/lõõri kandmiseks)	NPD (st toimivust ei ole kindlaks määratud)	
Soojusvõimsusega	nimisoojusvõimsusel	soojusvõimsuse osakoormusel
Soojusvõimsus	14,0 kW	4,4 kW
Ruumi eralduv soojusvõimsus	14,0 kW	4,4 kW
Veele kanduv soojusvõimsus	- kW	- kW
Tõhusus	nimisoojusvõimsusel	soojusvõimsuse osakoormusel
	91,3 %	89,1 %
Vastupidavus	NPD (st toimivust ei ole kindlaks määratud)	

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud: Carlo Piazzetta (Tegevjuht)

Asolo, 2023/11/30


(allkiri)

(FI) **SUORITUSTASOILMOITUS**

European parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) Nro 305/2011 mukaan
Nro H07900492-CPR-2023/11/30

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:	SP480-02 , Puupellettikamiinat kotitalouskäyttöön
Mallitunniste / vastaavista malleista: ① pilkuin erotettu	BERNA, STUBOTTO C
2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):	Asuinrakennusten tilälämmitys ilman lämpimän veden tuotantoa
3. Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistajaan saa yhteyden:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:	Järjestelmä 3
5. Yhdenmukaistettu standardi:	EN 14785:2006
6. Ilmoitettu laitos:	Ilmoitettu laitos TÜV Rheinland Energy GmbH nro 2456 on määrittänyt tuotetyypin tyyppitestausten perusteella järjestelmän 3 mukaan ja antanut testiraportin K 3426 2023 T1
7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot	

Perusominaisuudet	Suoritustaso	
Paloturvallisuus	Hyväksytty	
Palotekninen käyttäytyminen	A1 (EN 13501-1)	
Etäisyys palaviin materiaaleihin	Vähimmäisetäisyys mm	
takana	= 30	
sivulla	= 300	
sisäkattoon	= 750	
edessä	= 1300	
lattiaan	= 0	
lue ohjeet huolellisesti		
Palavan polttoaineen putoamisen vaara	Hyväksytty	
Palamistuotteiden päästöt	nimellislämpöteho	osakuorman lämpöteho
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Vaarallisten aineiden päästöt	NPD (suoritustasoa ei ole määritelty)	
Pintalämpötila	Hyväksytty	
Sähköturvallisuus	Hyväksytty	
Puhdistettavuus	Hyväksytty	
Enimmäiskäyttöpaine	- kPa (- bar)	
Savukaasun lämpötila nimellislämpöteho	182,9 °C	
Savukaasun lähtölämpötila nimellislämpöteho	219 °C	
Mekaaninen lujuus (savukanavaa/hormia varten)	NPD (suoritustasoa ei ole määritelty)	
Lämmöntuotto	nimellislämpöteho	osakuorman lämpöteho
Lämpöteho	14,0 kW	4,4 kW
Lämpöteho huonetilaan	14,0 kW	4,4 kW
Lämpöteho veteen	- kW	- kW
Hyötysuhde	nimellislämpöteho	osakuorman lämpöteho
	91,3 %	89,1 %
Kestävyys	NPD (suoritustasoa ei ole määritelty)	

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) Nro 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut Carlo Piazzetta (Toimitusjohtaja)

Asolo, 2023/11/30


(allekirjoitus)

(HR) **IZJAVA O SVOJSTVIMA**

sukladno Uredbi (UE) 305/2011
Br. H07900492-CPR-2023/11/30

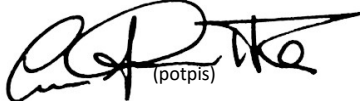
1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda: Identifikacijska oznaka modela / ekvivalentnih modela: ❶ odvojeno zarezima	SP480-02 , Uređaj za zagrijavanje u domaćinstvu koji se pune drvenim peletima BERNA, STUBOTTO C
2. Namjena/namjene:	Grijanje prostora u stambenim zgradama bez dovoda tople vode
3. Naziv, prijavljeno komercijalno ime ili prijavljena oznaka i adresa proizvođača:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):	Sustav 3
5. Usklađena norma:	EN 14785:2006
6. Prijavljeno tijelo:	Prijavljeno tijelo TÜV Rheinland Energy GmbH br. 2456 odredilo je proizvod-tip na temelju ispitivanja tipa prema sustavu 3 i izdalo je izvješće o ispitivanju K 3426 2023 T1

7. Objavljena svojstva		
Bitne značajke	Svojstva	
Protupožarna sigurnost	Sukladna	
Reakcija na požar	A1 (Prema EN 13501-1)	
Udaljenost od zapaljivog materijala	Minimalno rastojanje u mm	
odostraga	= 30	
bočno	= 300	
strop	= 750	
s prednje strane	= 1300	
pod	= 0	
pažljivo pročitajte upute		
Rizik od ispadanja usijanog žara	Sukladna	
Emisija produkata izgaranja	pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Oslobađanje opasnih tvari	NPD (svojstvo nije određeno)	
Površinska temperatura	Sukladna	
Električna sigurnost	Sukladna	
Mogućnost čišćenja	Sukladna	
Maksimalan radni tlak	- kPa (- bar)	
Temperatura dimnih plinova pri nazivnoj toplinskoj snazi	182,9 °C	
Izlazna temperatura dimnih plinova pri nazivnoj toplinskoj snazi	219 °C	
Mehanička otpornost (da izdrži dimnjak/dimovodnu cijev)	NPD (svojstvo nije određeno)	
Toplinska svojstva	pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi
Toplinska snaga	14,0 kW	4,4 kW
Toplinska snaga u prostoriji	14,0 kW	4,4 kW
Toplinska snaga prenijeta u vodu	- kW	- kW
Učinak	pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi
	91,3 %	89,1 %
Izdržljivost	NPD (svojstvo nije određeno)	

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Potpisao u ime i za račun proizvođača Carlo Piazzetta (glavni izvršni direktor)

Asolo, 2023/11/30


(potpis)

(HU) **TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**

Az (EU) 305/2011 rendelkezésnek megfelelően

H07900492-CPR-2023/11/30 sz.

1.	A terméktípus egyedi azonosító kódja:	SP480-02 , Otthoni fűtőberendezés fapellettel fűtött
	Modellazonosító / egyenértékű modellek: ① vesszővel elválasztva	BERNA, STUBOTTO C
2.	Felhasználás célja(i):	Lakáscélú épületek helyiségeinek fűtése melegvíz-ellátás nélkül
3.	A gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Az AVCP-rendszer(ek):	3. rendszer
5.	Harmonizált szabvány:	EN 14785:2006
6.	Bejelentett szervezet:	A TÜV Rheinland Energy GmbH , 2456 sz. bejelentett szervezet a terméktípust a 3. Rendszer szerinti tesztípus alapján határozta meg és adta ki a K 3426 2023 T1 jelentést
7.	A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek)	

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	
Tűzvédelmi biztonság	Megfelel	
Tűzzel szembeni viselkedés	A1 (EN 13501-1)	
Távolság üzemanyagtól	Minimális távolság mm-ben	
hátsó	= 30	
oldal	= 300	
mennyezet	= 750	
elülső	= 1300	
padló	= 0	
Figyelmesen olvassa el az utasításokat Izzó parázs kilépés kockázata	Megfelel	
Égéstermék kibocsátás	a névleges hőteljesítményen	a részterhelés melletti fűtőtéljesítményen
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Veszélyes anyagok kibocsátása	NPD (nincs meghatározott teljesítmény)	
Felületi hőmérséklet	Megfelel	
Elektromos biztonság	Megfelel	
Tisztíthatóság	Megfelel	
Maximális üzemi nyomás	- kPa (- bar)	
Füsthőmérséklet a névleges hőteljesítményen	182,9 °C	
Elvezetett füstök mérséklete a névleges hőteljesítményen	219 °C	
Mechanikus ellenállás (tűzhely/kémény elviseléséhez)	NPD (nincs meghatározott teljesítmény)	
Hőteljesítmények	a névleges hőteljesítményen	a részterhelés melletti fűtőtéljesítményen
Hőteljesítmény	14,0 kW	4,4 kW
Környezetbe bocsátott hőenergia	14,0 kW	4,4 kW
Víznek leadott hőenergia	- kW	- kW
Hozam	a névleges hőteljesítményen	a részterhelés melletti fűtőtéljesítményen
	91,3 %	89,1 %
Tartósság	NPD (nincs meghatározott teljesítmény)	

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy: Carlo Piazzetta (Vezérigazgató)

Asolo, 2023/11/30


(aláírás)

(LT) **EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA**

pagal Reglamentą (ES) 305/2011
Nr. H07900492-CPR-2023/11/30

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:	SP480-02 , Medienos granulėmis kūrenamas gyvenamųjų patalpų šildymo prietaisas
Modelį identifikators / atitinkamų modelių: ① atskirtas kableliais	BERNA, STUBOTTO C
2. Naudojimo paskirtis (-ys):	Gyvenamųjų patalpų šildymas be karšto vandens tiekimo
3. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):	Sistema 3
5. Darnusis standartas:	EN 14785:2006
6. Notifikuotoji įstaiga:	Notifikuotoji įstaiga TÜV Rheinland Energy GmbH Nr. 2456 nustatė produkto tipą, atlikusi tipo bandymus pagal 3 sistemą, ir išdavė bandymų protokolą K 3426 2023 T1
7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės)	

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	
Gairinė sauga	Atitinka	
Degumas	A1 (EN 13501-1)	
Atstumas nuo degių medžiagų	Mažiausias atstumas, mm	
galinis	= 30	
šonas	= 300	
lubos	= 750	
priekinis	= 1300	
grindys	= 0	
atidžiai perskaitykite instrukcijas		
Degančių žarijų išskritimo pavojus	Atitinka	
Degimo produktų išsiskyrimas	esant vardinei šiluminei galiai	šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Pavojingų cheminių medžiagų išmetimas į aplinką	NPD (eksploatacinės savybės nenustatytos)	
Paviršiaus temperatūra	Atitinka	
Elektros sauga	Atitinka	
Valymas	Atitinka	
Didžiausias darbinis slėgis	- kPa (- bar)	
Dūmų temperatūra esant vardinei šiluminei galiai	182,9 °C	
Dūmų temperatūra išmetimo vietoje esant vardinei šiluminei galiai	219 °C	
Mechaninis atsparumas (gebėjimas atlaikyti židinį / dūmtakį)	NPD (eksploatacinės savybės nenustatytos)	
Šiluminės savybės	esant vardinei šiluminei galiai	šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
Šiluminė galia	14,0 kW	4,4 kW
Šiluminė galia aplinkoje	14,0 kW	4,4 kW
Vandeniui perduodama šiluminė galia	- kW	- kW
Efektyvumas	esant vardinei šiluminei galiai	šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
	91,3 %	89,1 %
Atsparumas	NPD (eksploatacinės savybės nenustatytos)	

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardas): Carlo Piazzetta (Vyriausiasis vykdomasis pareigūnas)

Asolo, 2023/11/30


(parašas)

(LV) **EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA**

saskaņā ar Regulu (ES) 305/2011

Nr. H07900492-CPR-2023/11/30


1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:	SP480-02 , Mājokļa apkures ierīce kas darbojas uz koksnes granulām
Modeļa identifikators / ekvivalento modeļu: ① atdalītas ar komatiem	BERNA, STUBOTTO C
2. Paredzētais izmantojums:	Dzīvojamo ēku telpu apsilde bez karstā ūdens padeves
3. Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme un kontaktadrese:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):	System 3
5. Saskaņotais standarts:	EN 14785:2006
6. Paziņotā institūcija:	Paziņotā institūcija TÜV Rheinland Energy GmbH Nr. 2456 noteica produktu-veidu pamatojoties uz veida pārbaudēm pēc 3.sistēmas un izsniedza pārbaudes atzinumu K 3426 2023 T1
7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as)	

Būtiskie raksturlielumi	Eksploatācijas īpašības	
Ugunsdrošība	Atbilst	
Ugunsreakcija (degamība)	A1 (EN 13501-1)	
Attālums no degošiem materiāliem	Minimālais attālums mm	
aizmugure	= 30	
sāns	= 300	
griesti	= 750	
priekšdaļa	= 1300	
grīda	= 0	
uzmanīgi lasīt instrukcijas		
Karsto ogļu iziešanas risks	Atbilst	
Degšanas produktu emisija	pie nominālās siltuma jaudas	pie daļējas siltuma jaudas
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Bīstamu vielu izdalīšanās	NPD (eksploatācijas īpašības nav noteiktas)	
Virsmas temperatūra	Atbilst	
Elektrodrošība	Atbilst	
Tīrība	Atbilst	
Maksimālās darbības spiediens	- kPa (- bar)	
Dūmu temperatūra pie nominālās siltuma jaudas	182,9 °C	
Dūmu temperatūra izejā pie nominālās siltuma jaudas	219 °C	
Mehāniskā izturība (lai izturētu dūmvadu)	NPD (eksploatācijas īpašības nav noteiktas)	
Siltuma eksploatācijas īpašības	pie nominālās siltuma jaudas	pie daļējas siltuma jaudas
Siltuma jauda	14,0 kW	4,4 kW
Siltuma jauda, kas izplatās vidē	14,0 kW	4,4 kW
Siltuma jauda, kas izplatās ūdenī	- kW	- kW
Lietderības koeficients	pie nominālās siltuma jaudas	pie daļējas siltuma jaudas
	91,3 %	89,1 %
Izturība	NPD (eksploatācijas īpašības nav noteiktas)	

Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst deklarēto eksploatācijas īpašību kopumam. Šī eksploatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā: Carlo Piazzetta (galvenais izpilddirektors)

Asolo, 2023/11/30


(paraksts)

(PL) **DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**

zgodnie z rozporządzeniem (UE) 305/2011

Nr H07900492-CPR-2023/11/30

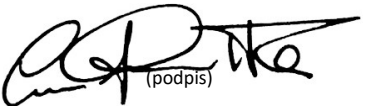
1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:	SP480-02 , Urządzenie grzewcze na pelety do ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych
Identyfikator modelu / równoważnych modeli: ① oddzielone przecinkami	BERNA, STUBOTTO C
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:	Ogrzewanie pomieszczeń w budynkach mieszkalnych bez zaopatrywania w ciepłą wodę
3. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:	System 3
5. Norma zharmonizowana:	EN 14785:2006
6. Notyfikowana jednostka:	Notyfikowana jednostka TÜV Rheinland Energy GmbH Nr 2456 określiła typ wyrobu na podstawie badania typu zgodnie z systemem 3 i wydała sprawozdanie z badania K 3426 2023 T1

7. Deklarowane właściwości użytkowe		
Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	
Bezpieczeństwo pożarowe	Zgodne	
Reakcja na ogień	A1 (Zgodnie z EN 13501-1)	
Odległość do materiału palnego	Minimalna odległość w mm	
z tyłu	= 30	
z boku	= 300	
sufit	= 750	
z przodu	= 1300	
podłoga	= 0	
uważnie przeczytać instrukcje		
Ryzyko wypadnięcia żaru	Zgodne	
Emisja produktów spalania	przy nominalnej mocy cieplnej	przy częściowej mocy cieplnej
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Uwalnianie substancji niebezpiecznych	b.d. (właściwość nieokreślona)	
Temperatura powierzchniowa	Zgodne	
Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodne	
Możliwość czyszczenia	Zgodne	
Maksymalne ciśnienie robocze	- kPa (- bar)	
Temperatura spalin przy nominalnej mocy cieplnej	182,9 °C	
Temperatura dymu na wylocie przy nominalnej mocy cieplnej	219 °C	
Wytrzymałość mechaniczna (aby unieść kominiek/kanal dymowy)	b.d. (właściwość nieokreślona)	
Termiczne właściwości użytkowe	przy nominalnej mocy cieplnej	przy częściowej mocy cieplnej
Moc cieplna	14,0 kW	4,4 kW
Moc cieplna oddawana do otoczenia	14,0 kW	4,4 kW
Moc cieplna oddawana wodzie	- kW	- kW
Wydajność	przy nominalnej mocy cieplnej	przy częściowej mocy cieplnej
	91,3 %	89,1 %
Trwałość	b.d. (właściwość nieokreślona)	

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał Carlo Piazzetta (Dyrektor Generalny)

Asolo, 2023/11/30



(podpis)

(RO) **DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ**
conform Regulamentului (UE) 305/2011
Nr. H07900492-CPR-2023/11/30

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:	SP480-02 , Aparat de încălzire de uz casnic cu convecție cu peleți din lemn
Identificator de model / modelelor echivalente: ① separate prin virgule	BERNA, STUBOTTO C
2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):	Încălzirea incintelor din clădiri rezidențiale fără furnizare de apă caldă
3. Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:	Sistemul 3
5. Standard armonizat:	EN 14785:2006
6. Organism notificat:	Organismul notificat TÜV Rheinland Energy GmbH Nr. 2456 a determinat produsul-tip pe baza probelor de tip potrivit sistemului 3 și a emis raportul de probă K 3426 2023 T1

7. Performanța (performanțe) declarată (declare)		
Caracteristici esențiale	Performanță	
Siguranță împotriva incendiilor	Conform	
Comportarea la foc	A1 (EN 13501-1)	
Distanța față de materiale combustibile	Distanța minimă în mm	
posterior	= 30	
latură	= 300	
plafon	= 750	
frontal	= 1300	
podea	= 0	
a se citi cu atenție instrucțiunile		
Risc de sărire a tăciunilor încinși	Conform	
Emisie a produselor de ardere	la puterea termică nominală	la puterea termică parțială
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Emisii de substanțe periculoase	NPD (nicio performanță determinată)	
Temperatură la suprafață	Conform	
Siguranță electrică	Conform	
Curățare	Conform	
Presiune maximă de lucru	- kPa (- bar)	
Temperatura gazelor de ardere la puterea termică nominală	182,9 °C	
Temperatura gazelor de ardere la evacuare la puterea termică nominală	219 °C	
Rezistență mecanică (pentru a susține un șemineu/coș de fum)	NPD (nicio performanță determinată)	
Performanțe termice	la puterea termică nominală	la puterea termică parțială
Puterea termică	14,0 Kw	4,4 kW
Puterea termică cedată ambientului	14,0 kW	4,4 kW
Puterea termică cedată apei	- kW	- kW
Randament	la puterea termică nominală	la puterea termică parțială
	91,3 %	89,1 %
Durabilitate	NPD (nicio performanță determinată)	

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către: Carlo Piazzetta (Director executiv)

Asolo, 2023/11/30



(semnătura)

(SK) **VYHLÁSENIE O PARAMETROCH**
v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011
č. H07900492-CPR-2023/11/30

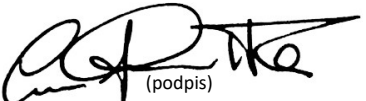
1.	Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: Identifikačný kód modelu / ekvivalentných modelov: ① oddelené čiarkami	SP480-02 , Vykurovanie bytových priestorov spotrebič na spaľovanie drevených peletiek BERNA, STUBOTTO C
2.	Zamýšľané použitie/použitia:	Vykurovanie v obytných budovách bez prípravy teplej úžitkovej vody
3.	Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:	Systém 3
5.	Harmonizovaná norma:	EN 14785:2006
6.	Notifikovaná osoba:	Notifikovaná osoba TÜV Rheinland Energy GmbH č. 2456 určila typový výrobok podľa typových skúšok v súlade so systémom 3 a vydala správu o skúške K 3426 2023 T1
7.	Deklarované parametre	

Podstatné vlastnosti	Parametre	
Požiarne bezpečnosť	Vyhovuje	
Reakcia na oheň	A1 (EN 13501-1)	
Vzdialenosť od horľavého materiálu	Minimálna vzdialenosť v mm	
vzadu	= 30	
po boku	= 300	
strop	= 750	
vpredu	= 1300	
podlaha	= 0	
pozorne prečítajte si návod		
Riziko úniku žeravých uhlíkov	Vyhovuje	
Emisie spalín	pri menovitom tepelnom výkone	pri čiastočnom tepelnom výkone
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Uvoľňovanie nebezpečných látok	NPD (nie sú určené parametre)	
Povrchová teplota	Vyhovuje	
Elektrická bezpečnosť	Vyhovuje	
Čistiteľnosť	Vyhovuje	
Maximálny prevádzkový tlak	- kPa (- bar)	
Teplota spalín pri menovitom tepelnom výkone	182,9 °C	
Teplota spalín na výfuku pri menovitom tepelnom výkone	219 °C	
Mechanická pevnosť (na podloženie komínu/dymovodu)	NPD (nie sú určené parametre)	
Tepelné výkony	pri menovitom tepelnom výkone	pri čiastočnom tepelnom výkone
Tepelný výkon	14,0 kW	4,4 kW
Tepelný výkon vrátený do prostredia	14,0 kW	4,4 kW
Tepelný výkon postúpený vode	- kW	- kW
Účinnosť	pri menovitom tepelnom výkone	pri čiastočnom tepelnom výkone
	91,3 %	89,1 %
Životnosť	NPD (nie sú určené parametre)	

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal za a v mene výrobcu: Carlo Piazzetta (Výkonný riaditeľ)

Asolo, 2023/11/30



(podpis)

(SL) **IZJAVA O LASTNOSTIH**

skladno z uredbo (EU) 305/2011
Št. H07900492-CPR-2023/11/30

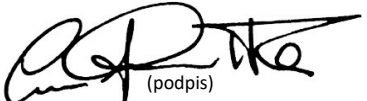
1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:	SP480-02 , Naprave za gretje stanovanjskih prostorov na lesne pelete
Identifikacijska oznaka modela / enakovrednih modelov: ① ločene z vejicami	BERNA, STUBOTTO C
2. Predvidena uporaba:	Ogrevanje prostorov v stanovanjskih stavbah brez oskrbe s toplo vodo
3. Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:	Sistem 3
5. Harmonizirani standard:	EN 14785:2006
6. Prijavljeni organ:	Priglašen laboratorij TÜV Rheinland Energy GmbH št. 2456 je na podlagi tipskega testiranja sistema 3 določil tip in izdal poročilo o preizkusu K 3426 2023 T1
7. Navedene lastnosti	

Bistvene značilnosti	Lastnost	
Protipožarna varnost	Ustrezna	
Reakcija na ogenj	A1 (V skladu z EN 13501-1)	
Odmik od vnetljivih materialov	Minimalna oddaljenost , v mm	
zadaj	= 30	
s strani	= 300	
strop	= 750	
spredaj	= 1300	
tla	= 0	
skrbno preberite navodila		
Nevarnost izpada gorečega goriva	Ustrezna	
Emisije produktov gorenja	pri nazivni izhodni toplotni moči	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Izpusitveni snovi	NPD (lastnost ni določena)	
Temperatura površin	Ustrezna	
Električna varnost	Ustrezna	
Možnost čiščenja	Ustrezna	
Maksimalni obratovalni pritisk	- kPa (- bar)	
Temperatura dimnih plinov pri nazivni izhodni toplotni moči	182,9 °C	
Temperatura dimnih plinov ob izhodu pri nazivni izhodni toplotni moči	219 °C	
Mehanska odpornost (da nosi dimnik/dimovodno cev)	NPD (lastnost ni določena)	
Termične lastnosti	pri nazivni izhodni toplotni moči	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi
Izhodna toplotna moč	14,0 kW	4,4 kW
Izhodna toplotna moč, prenesena na zrak	14,0 kW	4,4 kW
Izhodna toplotna moč, prenesena na vodi	- kW	- kW
Izkoristek	pri nazivni izhodni toplotni moči	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi
	91,3 %	89,1 %
Obstojnost	NPD (lastnost ni določena)	

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Za in v imenu proizvajalca podpisal Carlo Piazzetta (glavni izvršni direktor)

Asolo, 2023/11/30


(podpis)

(SV) **PRESTANDEDEKLARATION**
i enlighet med förordningar (EU) 305/2011
Nr H07900492-CPR-2023/11/30

1. Produkttypens unika identifikationskod:	SP480-02 , Pelletseldade kaminer för bostäder
Modellbeteckning / likvärdiga modeller: ① separerade av kommatecken	BERNA, STUBOTTO C
2. Avsedd användning/avsedda användningar:	Uppvärmning av omgivningen i bostadshus utan leverans av varmvatten
3. Namn, kommersiell benämning som registrerats eller registrerat varumärke och tillverkarens adress:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:	System 3
5. Harmoniserad standard:	EN 14785:2006
6. Anmälda organet:	Det anmälda organet TÜV Rheinland Energy GmbH Nr 2456 har fastställt typprodukten på basis av typprövningar i enlighet med system 3 och har lämnat prövningsrapporten K 3426 2023 T1

7. Angiven prestanda		
Väsentliga egenskaper	Prestanda	
Brandbekämpningssäkerhet	Överensstämmande	
Reaktion vid eld	A1 (Enligt EN 13501-1)	
Avstånd från bränslematerial	Minimiaavstånd i mm	
bakre	= 30	
sida	= 300	
tak	= 750	
främre	= 1300	
golv	= 0	
läs noga anvisningarna		
Risk för utsläpp av glöd från brasa	Överensstämmande	
Utsläpp av bränsleprodukter	vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt
CO	0,002 %	0,021 %
CO	25 mg/Nm ³	256 mg/Nm ³
NOx	100 mg/Nm ³	86 mg/Nm ³
OGC	1 mg/Nm ³	5 mg/Nm ³
PM	15 mg/Nm ³	17 mg/Nm ³
Släpp av farliga ämnen	NPD (ej fastställd prestation)	
Yttemperatur	Överensstämmande	
Elsäkerhet	Överensstämmande	
Rengöringsbarhet	Överensstämmande	
Maximalt drifttryck	- kPa (- bar)	
Rökgastemperatur vid nominell avgiven värmeeffekt	182,9 °C	
Utloppstemperatur för rökgas vid nominell avgiven värmeeffekt	219 °C	
Mekanisk styrka (för att hålla en spis/ett rökrör)	NPD (ej fastställd prestation)	
Termiska prestationer	vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt
Värmeeffekt	14,0 Kw	4,4 kW
Värmeeffekt avgiven till omgivningen	14,0 kW	4,4 kW
Värmeeffekt avgiven till vatten	- kW	- kW
Verkningsgrad	vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt
	91,3 %	89,1 %
Varaktighet	NPD (ej fastställd prestation)	

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Signatur med namn och å tillverkarens vägnar av Carlo Piazzetta (VD)

Asolo, 2023/11/30


(namnteckning)